

ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое издавіе . . . 3 руб.
О пересылкѣ по почтѣ . . . 5 "
О доставкѣ на домъ . . . 4 "
Подписка принимается въ Редакціи снѣж. Вѣдомостей въ зимѣ.



Частіи объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частіи объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 "

Erheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 "
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 "
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 "

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 129.

Среда 7. Ноября. — Mittwoch 7. November.

1879.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Іоанъ Розенталь, который примѣтами 2 арш. 7 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ русые, брови русые, глаза сѣрые, носъ острый съ горбомъ, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице широковатое, отъ роду ему около 25 лѣтъ.

О чемъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляется для всеобщаго свѣдѣнія съ условіемъ предъявленія открывшимися либо родственниками, либо обществомъ означеннаго бродяги требованія на него съ надлежащими доказательствами въ узаконенный двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ снѣмъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ.

№ 4123. 2

Auf Grund des Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Wagaubund Johann Rosenthal nach Sibirien zur Niederlassung verurtheilt worden.

Derfelbe ist 2 Arschin 7 Werschot groß, von gesundem Körperbau, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, graue Augen, eine spitze Nase mit einem Sattel, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein längliches Gesicht und ist ungefähr 25 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit dem Hinzufügen, daß etwaige Verwandte oder die Gemeinde des besagten Wagaubunden ihre Reclamationen in betreff desselben im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck dieser Publication in den Senatsanzeigen, anzumelden haben.

№ 4123. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 8. сего Октября за № 156 произведены за выслугу лѣтъ въ слѣдующіе и первый классы чины слѣдующія лица, по вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты, а именно:

Въ коллежскіе совѣтники — надворные совѣтники: уездные казначеи Аренбургскій Вильгельмъ Вегнеръ, Венденскій Юлій Мансъ и старшій бухгалтеръ Рижскаго Губернскаго Казначейства Оттонъ Еленскій, съ 1. Января 1879 г.

Въ надворные совѣтники — коллежскіе ассесоры: младшій чиновникъ особыхъ порученій Августъ Вортманъ, бухгалтеръ Лифляндской Казенной Палаты Александръ Сидоровъ, младшій бухгалтеръ Рижскаго Губернскаго Казначейства Вольдемаръ Детенгофъ, бухгалтеры Уездныхъ Казначействъ Аренбургскаго Готгардъ Вальднеръ и Перновскаго Теодоръ Финкъ, съ 1. Января 1879 г.

Въ коллежскіе ассесоры — помощникъ Рижскаго губернскаго казначея, титулярный совѣтникъ Іоанъ Бекманъ, съ 1. Января 1879 г.

Въ титулярные совѣтники — коллежскіе секретари: исправляющій должность Феллинскаго уезднаго казначея Іосифъ Піотровскій, съ 23. столоначальникъ Лифляндской Казенной Палаты Яковъ Пашковскій, съ 1. Сентября 1878 года, и

помощникъ бухгалтера той-же Палаты Артуръ фонъ Шлиттеръ I., съ 1. Января 1879 г.

Въ коллежскіе секретари — губернскіе секретари: исправляющій должность Дерптскаго уезднаго казначея Генрихъ Яковсонъ-Нейманъ, съ 25. Июля, архивариусъ Лифляндской Казенной Палаты Карлъ фонъ Шлиттеръ II., съ 9. Декабря, помощники бухгалтеровъ Уездныхъ Казначействъ Дерптскаго Александръ Томсонъ, съ 9. Ноября 1878 года, и Феллинскаго Леонардъ Томашевскій, съ 28. Июня 1877 г.

Въ губернскіе секретари — бухгалтеръ Верроскаго Уезднаго Казначейства, коллежскій регистраторъ Адольфъ Гейбовичъ, съ 9. Января 1878 года.

Въ коллежскіе регистраторы — бухгалтеры Уездныхъ Казначействъ Венденскаго Томасъ Виллеръ-Гилль, съ 3. Марта, Валкскаго Іосифъ Ружасъ, съ 22. Февраля, помощники бухгалтеровъ Уездныхъ Казначействъ Аренбургскаго Петръ Нитте, съ 11. Марта, и Венденскаго Карлъ Карлсонъ, съ 27. Августа 1878 г., помощникъ столоначальника Лифляндской Казенной Палаты Фридрихъ Чижъ, съ 14. Мая 1876 года, и канцелярскій служитель Рижскаго Губернскаго Казначейства Іоанъ Штольцеръ, съ 4. Апреля 1873 г.

№ 1062.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено маслику Вѣру Сливовичу Левину учредить, съ соблюденіемъ установленныхъ по сему дѣлу правилъ, по старой Митавской улицѣ въ домѣ за № 12 скотобойню, впредь до устройства таковой общественной въ г. Ригѣ.

№ 3928.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Fleischer Behr Simonowitsch Lewin die Concession zur Errichtung eines Schlachthauses in dem an der alten Mitauschen Straße sub Nr. 12 belegenen Hause, unter Beobachtung der festgesetzten Regeln und bis zur Errichtung eines communalen Schlachthauses ertheilt worden.

№ 3928.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено владѣльцу имѣнія Хаббенъ, Г. фонъ Зиверсу учрежденіе въ его имѣніи фабрики для приготовления углекислыхъ напитковъ и лимонада.

№ 3937.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Erbherrn von Rabben, G. von Sievers, die Concession zur Anlage einer Fabrik, zur Bereitung kohlensäurer Wasser und Limonaden, auf seinem Gute Rabben ertheilt worden.

№ 3937.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление снѣмъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной къ служащему окладу города Митавы Катрины, она же Трине Душе, имѣющей отъ роду 41 годъ, и въ случаѣ отысканія, представить ее въ Рижскій Магистратъ.

№ 3958.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der 41 Jahre alten Mitauschen Dienstoffabstin Katrin, alias Trine Duhse, Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle vor den Rigaschen Rath zu sistiren.

№ 3958.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управление

снѣмъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Рижскаго цеховаго подмастерья столярныхъ работъ Петра Павла Гринберга, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

№ 3957.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Rigaschen Bunstofflabisten, Tischlergesellen Peter Paul Grünberg Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das Rigasche Landgericht zu sistiren.

№ 3957.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія циркуляръ Медицинскаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 12. Октября 1879 г. № 7074.

По поводу появившихся, въ послѣднее время, въ нѣкоторыхъ столичныхъ газетахъ, публикацій провизора Витольда Чайковскаго о продажѣ въ аптекарскихъ магазинахъ и во всѣхъ аптекахъ Имперіи, изобрѣтеннаго имъ, будто-бы „вѣрнаго“ средства отъ мозолей, Медицинскій Департаментъ поставляетъ въ извѣстность Губернскія Врачебныя Управленія, для зависящихъ распоряженій, что средства отъ мозолей, составленныя г-мъ Чайковскимъ, по разсмотрѣніи въ Медицинскомъ Совѣтѣ, признаны не заслуживающими вниманія для указанной цѣли и не разрѣшены въ продажѣ, а потому, на основаніи 264, 266 и 271 ст. Уст. Врач., т. XIII, Св. Зак. 1857 г., означенныя средства, какъ не одобренныя Медицинскимъ Совѣтомъ, не могутъ быть и продаваемы ни въ вольныхъ аптекахъ, ни изъ аптекарскихъ магазиновъ.

№ 1734.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehendes Circulair des Medicinal-Departements des Ministeriums des Innern, d. d. 12. October 1879 Nr. 7074, zur allgemeinen Kenntniß hierdurch gebracht.

In Veranlassung der in neuerer Zeit in einigen Residenzblättern erschienenen Publicationen des Provisors Witold Tschakowski über den in den Drogen-Handlungen und aller Apotheken des Reichs stattfindenden Verkauf eines von ihm erfundenen, angeblich untrüglichen Mittels gegen Hühneraugen, benachrichtigt das Medicinal-Departement alle Gouvernements-Medicinal-Verwaltungen, behufs zu treffender Maßnahme, daß die vom Herrn Tschakowski zusammengestellten Mittel gegen Hühneraugen, nach Prüfung derselben im Medicinal-Rath, bezüglich des erwähnten Zwecks, als nicht der Beachtung werth erachtet und zum Verkauf nicht zugelassen worden seien, und daß daher die bezeichneten Mittel in Grundlage der Art. 264, 266 und 271 des Medicinal-Statuts Thl. XIII des Swob der Gesetze vom Jahre 1857 als vom Medicinal-Rath nicht empfohlen, weder in den freien Apotheken noch auch in Drogen-Handlungen verkauft werden können.

№ 1734.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengericht wird in Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hienit

zur öffentlichen Kenntniz gebracht, daß der hiesige Einwohner Herr Carl Georg Krüger und die hiesige Einwohnerin Fräulein Cäcilie Liebmann im Begriff mit einander in die Ehe zu treten, einen Ehevertrag vereinbart und am 23. October 1879 zu Protocoll des Waisengerichts verlaublich haben, zufolge dessen die kraft Art. 79 l. c. durch die Ehe unter Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, begründete allgemeine Gütergemeinschaft für ihre Ehe nicht Platz greifen, sondern vielmehr zwischen ihnen vollständige Gütertrennung bestehen, jeder über das ihm zugehörige Vermögen unbeschränkt unter Lebenden und auf den Todesfall disponiren könne und keiner für die Schulden des andern zu haften verpflichtet sein soll. Nr. 617. 2
Riga-Rathhaus, den 29. October 1879.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine herrenlose rothe Kuh eingeliefert worden ist.
Der resp. Eigentümer der Kuh wird desmitleist aufgefordert, behufs Erlangung seines Eigenthums mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 8 Tagen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.
Riga-Polizei-Verwaltung, den 31. October 1879. Nr. 13759. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine braune Kuh und ein schwarzer Ziegenbock als herrenlos eingeliefert worden sind.
Die resp. Eigentümer der Kuh und des Ziegenbockes werden von der Rigaschen Polizei-Verwaltung hierdurch aufgefordert, behufs Erlangung ihres Eigenthums, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, binnen 8 Tagen a dato, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.
Riga-Polizei-Verwaltung, den 4. November 1879. Nr. 13908. 3

Von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat werden alle im Jahre 1859 geborenen und der Einberufung zur Ableistung ihrer Wehrpflicht im Jahre 1880 unterliegenden, zur Stadt Dorpat verzeichneten Personen, als Kaufleute, Kunst-, Bürger-, Arbeiter- und Dienstvolkshandwerker hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December d. J. zum Empfange der ihnen in Grundlage des § 97 des Gesetzes über die Wehrpflicht, d. d. 1. Januar 1874 über geschehene Aufschreibung zu einem Einberufungs-Canton auszustellenden Attestate bei dieser Steuerverwaltung zur Vermeidung der im § 212 des vorerwähnten Gesetzes festgesetzten Beahndung zu melden.
Bei der Meldung sind von dem Betreffenden bei Vorstellung des Lauffcheines und eines Attestates über genommenen Unterricht folgende Auskünfte zu ertheilen:
1) Stand,
2) die Beschäftigung, das Handwerk oder Gewerbe,
3) Bestand der Familie,
4) ob er ledig oder verheirathet ist, und im letzteren Falle, ob er Kinder hat, und welche namentlich.
Bei Vorhandensein jüngerer Brüder sind für diese ebenfalls Lauffcheine beizubringen.
Dorpat, den 27. October 1879. Nr. 273. 1

Von Einem Kaiserlichen 1. Kirchspielsgerichte, Pernauschen Kreises, wird der zum Pernauschen Kunststollab gehörige Christian Rehmann, Sohn des weil. Michel Rehmann, hierdurch aufgefordert, in seiner bei dieser Behörde anhängigen Forderungssache wider seinen Bruder, den Schiffszimmermann Johann Rehmann, resp. in Sachen, betreffend Theilung des Nachlasses ihres gemeinsamen oben genannten Vaters, binnen nun und drei Monaten sich hieselbst zu melden, bei der ausdrücklichen Commination, daß er nach Ablauf dieser peremptorischen Frist, im Falle der Nichtbefolgung dieser Edictaleitation, mit seinen Ansprüchen, Forderungen und Anträgen in beregter Sache nicht weiter gehört und von diesem foro was recht erkannt werden wird.
Pernau, 1. Kirchspielsgericht, den 23. October 1879. Nr. 1929. 1

Von Einem Kaiserlichen 5. Pernauschen Kirchspielsgerichte werden auf Ansuchen der Schloß-Oberpahlenischen Gutsverwaltung alle betreffenden Behörden und Autoritäten hierdurch ersucht, dem Käufer des Schloß-Oberpahlenischen Lammearro-Gefindes Nr. 59, Jaak Sarw, eröffnen zu wollen, daß, falls er binnen sechs Wochen a dato, sich dieser Behörde zum Attestiren seines Kaufcontractes nicht vorstellig gemacht haben sollte,

qu. Lammearro-Gefinde Nr. 59 weiter verkauft werden wird.
Oberpahlen, 5. Pernausches Kirchspielsgericht, den 25. October 1879. Nr. 2779. 1
Rad tas pee Mengelmuischas (Altenwoga) pagasta peeraffstis Jahnis Dangberg, alias Johann Damberg, jaro no 1877. gada fawas trohna- un pagasta malkafchanas narw malkajis, taspats bei pases ahrpufs fawa pagasta ufturabs un wina bshwes weeta scheitan ir nesinama; tad teef zur scho wifas pilsestu, muischu- un pagasta polizejas laipni luhgtas, to Johann Dangberg, tur tas atrafshs, pee tam zeeti peeturht, ta lai taspats bei atraufchanabs libfs 15. Dezember f. g. fawas parahda palikufshas trohna- un pagasta malkafchanas scheitan nolishstina. Nr. 200. 2
Mengelteschu pag-waldb., tai 24. October 1879.

Balti kubernangude Kroonomaade Walitsuse kirja pääle 2. Oktobri tuu päawast f. a. Nr. 1139, Hellama kogukonna Walitsus, mis Kuresaare maakondas on, kuulutab seega, et kase Hellama mõisa põllu wabatiku maeade põlemise aal on nende „koha sisefäädmise kirjud“ (перылацiонныя акты), platti Nr. 6 ja 13, kadumaläänud woi arapõlenud, ja kui need kirjad peafsimad sel aal kui kraami tulest wäljamäeti, kellegi kätte jäänud olema, siis palub nimeind kogukonna Walitsus neid wiibimata oma kätte saata.
Ranft-Hellama kogukonna Walitsuse maes, 15. Oktobri tuu päawal 1879. Nr. 61. 1

Прокламы. Proclama.

Nachdem über den Erlös der dem hiesigen Kaufmann Johann Walden gehörig gewesenen, gerichtlich verkauften Sachen im Betrage von 305 Rbl. 95 Kop. am 10. October 1879 von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts der Specialconcurs eröffnet worden ist, werden alle Diejenigen, welche an dieses Auctionsproventie Ansprüche haben, hierdurch aufgefordert, solche Ansprüche unter gleichzeitiger Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, und demnach spätestens bis zum 28. April 1880, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Warnung, daß nach Ablauf dieser Frist angemeldete Ansprüche keine Berücksichtigung finden sollen.
Riga, den 25. October 1879. Nr. 2062. 3

Von Einem Wohlbeden Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden alle Diejenigen, welche gegen das hieselbst am 12. October c. eröffnete und verlesene Testament des hier verstorbenen zur Lammischchen Gemeinde verzeichneten Stadteinwohners Peter Krimm (alias Grimm) Einwendungen zu erheben, oder an den Nachlaß des genannten Testators Ansprüche irgend welcher Art zu machen beabsichtigen, hiermit aufgefordert, diese ihre Einwendungen resp. Ansprüche, binnen der präclusivischen Frist von 1 Jahr, 6 Wochen und 3 Tagen, a dato dieses Proclams, also spätestens am 11. December 1880, allhier bei dem Rathe zu gewöhnlicher Sitzungszeit persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Vertreter zu verlaublichen, widrigenfalls sie mit ihren, nach Ablauf dieser peremptorischen Frist eingehenden Einwendungen und Anträgen nicht weiter gehört, sondern mit denselben für immer werden präcludirt werden.
Zugleich werden Diejenigen, welche an den geringfügigen Nachlaß der hier verstorbenen Eheleute Jakob Leontjew und Catharina Leontjew, geb. Rent, Erb- oder Gläubiger-Ansprüche geltend machen wollen, hierdurch aufgefordert, dieselben gleichfalls in der obigen Proclamsfrist allhier beim Rathe, bei Gewärtigung der Präclusion, anzumelden und nachzuweisen.
Pernau-Rathhaus, den 27. October 1879. Nr. 2029. 3

Vom Gemeindegerecht des Gutes Sommerpahlen, im Werroschen Kreise und Angenschen Kirchspiele, werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der allhier verstorbenen Grundbesitzer des Hanni-Gefindes Jürri Raubsep, Swani-Gefindes Adam Samaratel, Simmola-Gefindes Hindrik Rinna, Pappi-Gefindes Jaan Potter, irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 23. April 1880, bei diesem Gemeindegerecht, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und hieselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben,

widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.
Sommerpahlen-Gemeindegerecht, den 23. October 1879. Nr. 530. 2

Von dem Gemeindegerecht des im Pernauschen Kreise und Hallistichen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Neu-Karrishof werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Rigola Gefindes-Hälfners Hendrik Kirn irgend welche Anforderungen oder Ansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten, also nicht später als am 1. Februar 1880, bei diesem Gemeindegerecht zu melden und daselbst ihre Forderungen anzubringen und nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden.
Neu-Karrishof, den 27. October 1879. Nr. 266. 3

Rad tas schahs walits Belmu mahjas gruntneeks Mikels Kursemneeks ir miris, tad teef wif wina parahda deweji un parahda nehmeji usajinati, no apafschä ralkstas deenas, eefsch 3 mehnescheem, t. i. libfs 25. Januar 1880 g., pee schahs teefas peeteittees; jo wehlati neweens wairs klaufts.
Mehbsulas walits-teefä, 25. October 1879. Nr. 292. 3

No Schwes pagasta teefas (Schfu-Walkas kreise) teef wif, kureem pee ta schi pagasta peederiga miruscha Wahre mahjas gruntneeka (andelmanas) Peter Austrin mantibas laut kahdas prafschanas buhtu, ta ari tas tam parahda palikufsch, usajinati, ar fawahm prafschanahm un parahdu usdohschanahm, triju mehneschu laika, no apafschrakstas deenas skaitot, t. i. libfs 19. Januar 1880 g., pee schihs pagasta teefas peeteittees, jo pehz beigta termina netiks neweens ar fawahm prafschanahm wairs peenemts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isbarihs.
Schwies pag.-teefä, tai 19. October 1879. Nr. 278. 3

Rad tas Schwes pagasta (Schfu-Walkas kreise) Staische pufsmahjas rentneeks Pahnul Zahlit parahdu deht konkursi kritis, tad teef wif wina parahda deweji un parahda nehmeji usajinati, triju mehneschu laika no apafschrakstas deenas skaitot, t. i. libfs 19. Januar 1880 g., pee schihs pagasta teefas peeteittees, jo wehlati neweens wairs klaufts netiks, bet likumigi isbarihs.
Schwies pag.-teefä, tai 19. October 1879. Nr. 277. 3

Rad tas Gologowskas walites, Tirasas bajnizas draudses, Gaugin mahjas rentneeks Jahn Samul ir parahdu deht konkursi kritis, tad teef wif wina parahda deweji un nehmeji usajinati, eefsch 3 mehneschu laika, no apafschrakstas deenas skaitot, pee schahs pagasta teefas peemeldetees, jo pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks klaufts, bet pehz likumeem isbarihs.
Gologowskas pag.-teefä, 23. October 1879. Nr. 470. 3

No Leelasmuischas pagasta teefas, Madaleenes draudse, teef konkursi krituscha, bijuscha Ahrin mahjas gruntneeka Mikela Krumina parahdu deweji un nehmeji usajinati, 3 mehneschu laika, no apafschä ralkstas deenas rehtinoht, pee schihs teefas meldetees, jo pehz notezejuscha termina neweens wairs netiks klaufts, bet ar parahdu flehpejeem likumigi isbarihs.
Leelasmuischas pag.-teefä, 27. October 1879. Nr. 50. 2

Rad tas Drabaschu walites, Ahraischu bajnizas draudses, Schfu kreises, Kaln-Sihle mahjas gruntneeks Peter Saring ir miris, tad teef wif ta Peter Saring parahdu deweji un nehmeji usajinati, eefsch 3 mehneschu laika, no apafschrakstas deenas, t. i. libfs 25. Januar 1880 g., pee schihs pagasta teefas peeteittees, jo wehlati neweens wairs netiks klaufts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumeem isbarihs, Nr. 248. 2
Drabaschu pag.-teefä, 25. October 1879.

Rej-Lajenu pagasta teefa dara zur scho wifspahrigi sinamu, ta pee winas jaw tai 10. Mai 1874 g. norafstis tizis, ta Simon Leepeskampa Jakhoba Luhzes dehtu wahrdä Andri, bf. 29. Merz 1863 g., jaw no 1870 g. few par dehtu pee-nehmis jeb adopterejis ir, tamdeht teef wif usajinati, tam kahdas pretoschanas pret scho adopterefchanu buhtu, tash paschas treju mehneschu laika, pee schahs pagasta teefas usdoh, jo wehlat

peenestās pretotānās nēwarehš wairš līt ēē-
wehrotas. Nr. 33. 2
Wez-Laiženu pag.-teefā, 26. October 1879.

Malup pagašta teefa dara ar šho sinamu, tā
bijis Lāšberga muišas fainneests Meins Tetters
konkursi kritiis; wina tamdehst usatizina eefšch
3 mehnefchu laita, t. i. lihš 20. Janwar 1880
gada, Meina Tettera parada dēwejus un nehmejus
šche peeteittees, jo pehž tam ar wineem pehž
līkuma lītš barīhts, parahdu praštaji lītš atrabiti,
parahdu nehmeji un mantu flehpēji fohditi.
Malup pag.-teefā, (Waltas kreisē, Aluffnes dr.)
19. October 1879. Nr. 129. 1

Aufakalna pagašta teefa usatizina wifus, tam
lahda pretirunafchana buhtu pret teem:

- 1) ta tas pee Wez-Drustu pagašta pēderigs
salbats Behtul Major ar fawu feewu
Katschu, kureem pascheem behrna naw, ir to
pee schi pagašta pēderiga Mikel Bredites un
wina feewas Lihšes dehlū Jahni, tagad
7½ gadu wežs, behrna weetā pēnehmufchi
un norakstijufchi schihs teefas protokolos
grahmatā, 24 September 1879 sem
Nr. 139, un
- 2) tas pee Wez-Drustu pagašta pēderigs Kahrī
Schwihgur ar fawu feewu Mariju, kureem
pascheem behrna naw, ir schihs pagašta pē-
deriga Behtul Schwihgur un wina feewas
Anas dehlū Kahrī, tagad 5 gadi wežs,
behrna weetā pēnehmufchi, norakstīhts schihs
teefas protokolos grahmata 15. October 1879
sem Nr. 148.

Tee lai 3 mehnefcha laita no parafstas
deenās, pee schihs pagašta teefas meldejahs.
Wehlaki neweens wairš netihs klauftihs, bet behrna
pēnehmfchana palīks spēhtā. Nr. 212. 1
Aufakalna pag.-teefā, 18. October 1879.

Kad tee apafsch Iršchu muišas pēderigi
eefsch schejeenes Meldereem par ahdu gehrmāneem
dshwodami Johann Lorster un wina dehs George
Lorster ir parahdu dehl eefsch konkursi kritiischi un
wina mantiba us ofšona wairakstijufcham pahr-
dohta, tad teef no Dshenes pagašta teefas, Behtu
kreisē, Landohnes basnizās draubē, zaur šho wifū
minehtu Johann un George Lorster parahdu
dēweji un nehmeji usatizinahtī weena gada un
feshu nebeku laita, tas ir wifū wehlaki lihš
26. September 1880 g., pee schas teefas ar
fawahm praštichanahm jeb maffaschanahm peeteittees;
pehž notezejufcha termina netaps neweens praštajs
wairš tablaki klauftihs, bet ar parahdu flehpajeem
līkumigi lšdarīhts. Nr. 142. 1
Dshenes pag.-teefā, tam 14. September 1879.

Торги. Торге.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem Holzhändler
Julius Bähr gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer
Vorstadt auf Hagenshof an der Kalnezeemischen
Straße sub Pol.-Nr. 322 belegenen und dem
Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien
nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den
29. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,
welche an den obengenannten Julius Bähr, bezie-
hungsweise an das obbezeichnete Immobilien, recht-
liche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben
bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung
gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-
gerichts, den 15. October 1879. Nr. 2032. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag der hiesigen Handlung
Louis Lundmann & Co. der öffentliche Verkauf
des dem Handlungscommiss Christian Wilhelm Koch
gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger
Vorstadt an der Todten- und Hospitalstraße sub
Pol.-Nr. 359 belegenen und dem Rigaschen
Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachge-
geben und der Versteigerungstermin auf den 29.
April 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kauflieb-
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermin zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obengenannten Ch. W. Koch, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum
Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger
Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der
Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche
bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rück-
sicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogtei-
gerichts, den 15. October 1879. Nr. 2034. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Albert Awinto der
öffentliche Verkauf des dem Hausbesitzer Iwan Dmit-
rijew Ankudinow gehörigen, im 3. Quartier der
Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Bauste-
schen Straße sub Pol.-Nr. 87 belegenen und dem
Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien
nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den
12. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Der Zuschlag erfolgt nur, wenn mit
der Meistbotssumme alle Ansprüche des Hypotheken-
Vereins gedeckt sind. Nach erfolgtem Zuschlage hat
der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des
Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kauf-
summe sogleich bei Gericht einzuzahlen, den Rest
aber, sowie im Falle der Uebernahme der Pfand-
brieffschuld auch den Anteil des Immobilien am
Zirkulationsfonds des Hypotheken-Vereins binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen und die Kosten des Zuschlages zu tragen.
Bei Versäumnis des Meistbieters findet eine aber-
malige Meistbotstellung des Immobilien für seine
Gefahr und Rechnung, mit der Wirkung statt,
daß der säumige Meistbieter, ohne Anspruch auf
das Mehr, für das Minder des künftigen Meist-
botschillings zu verantworten hat.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obengenannten Iwan Ankudinow, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogtei-
gerichts, den 12. October 1879. Nr. 1991. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem erblichen
Ehrenbürger Hillel Rappoport gehörigen, im 2. Quar-
tier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 108/109,
nach der neuen Einteilung im 1. Moskauer
Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 67 und 68
an der Dünaufer- und Elisabethstraße belegenen
und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten
Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin
auf den 12. April 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obengenannten H. Rappoport, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-
gerichts, den 11. October 1879. Nr. 1238. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem Tischler

Schmul Chaim Karabelnik gehörigen, im 3. Quartier
des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 453c, nach der
neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile
1. Quartier sub Pol.-Nr. 54a, an der Dinaburger
Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-
Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und
der Versteigerungstermin auf den 12. April 1880
anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obengenannten S. Ch. Karabelnik, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-
gerichts, den 11. October 1879. Nr. 1240. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-
Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schuhmacher-
meister Johann Georg Zelle gehörigen, im 1. Quart.
des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 306B, nach der
neuen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile
1. Quartier sub Pol.-Nr. 253 an der Sprengstraße
belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein
verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Ver-
steigerungstermin auf den 12. April 1880 anbe-
raumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche
an den obengenannten J. G. Zelle, beziehungs-
weise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-
höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und
zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-
schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogtei-
gerichts, den 11. October 1879. Nr. 1242. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-
gerichts ist auf den Antrag der Amalie Lange, geb.
Steinberg, der öffentliche Verkauf des dem Schneider
Meyer Bordawitz gehörigen, im 1. Quartier des
2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 301, nach der neuen
Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quar-
tier sub Pol.-Nr. 248 an der Ritterstraße belegenen
und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten
Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin
auf den 3. Mai 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflieb-
haber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten
Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht
zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-
lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-
bieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-
Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-
tigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,
welche an den obengenannten M. Bordawitz, bezie-
hungsweise an das obbezeichnete Immobilien, recht-
liche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben
bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung
gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden
und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls
auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meist-
botschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-
gerichts, den 2. November 1879. Nr. 1372. 3

Хозяйственный Комитет Псковской Воен-
ной Гимназии вызывает желающих принять
на себя поставку для гимназии в 1880 году
разных потребностей. Торги назначены:
1) 16. ноября — на поставку съестных

припасовъ: говядины русской и Люблинской 1. сорта 2500 пуд., муки ржаной 2650 пуд., пшеничной 1. сорта 400 пуд., пшеничной 2. сорта 1300 пуд., крупъ гречневыхъ 200 п., перловыхъ 16 пуд., рисовыхъ 16 п., манныхъ 16 пуд., гороху простого бѣлаго 100 пуд., фасолу 30 пуд., солоду молотого ржаного 50 пуд., ячменя 50 пуд., соли 150 пуд., уксусу 10 ведеръ, дрожжей 3 пуд., мыты яблечкой 4 пуд., вермишели 25 пуд., макаронъ 25 п., сыру 20 пуд., масла коровьяго 200 п., подсолнечнаго 15 пуд., сахарнаго песку 270 пуд., чаю фамильнаго 7 пуд., яицъ куриныхъ 28000 шт., молока 7200 кружекъ, творогу 25 пуд., сметаны 10 пуд., картофелю 150 четвертей, капусты квашенной 500 ведеръ, луку рѣпчатого 60 четвериковъ, всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія на сумму до 23373 р. 80 к.; 2) 28. Ноября — на поставку освѣтительныхъ матеріаловъ: керасину 350 пуд., свѣтеля 200 арш., стеколъ ламповыхъ 200 шт., всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія на сумму до 1070 руб. Фуража: овса 55 четвертей, сѣна 650 пуд., соломы ржаной 200 п., всего на сумму до 327 руб. 50 коп. Мыла сѣраго 60 пуд., желтаго 20 пуд., ваксы 18 п., всего на сумму до 472 руб.; 3) 7. Декабря — на поставку вещей и матеріаловъ для обмундированія воспитанниковъ: шапокъ (кепи) 300 шт., галстуковъ 400 шт., сапогъ 1000 паръ,

носокъ 2400 паръ, поясовъ черной лакированной кожи 100 шт., сукна темно-зеленаго, улучшеннаго-гвардейскаго 1200 арш., сукна приборнаго 20 арш., голуба золотого на петлицы широкаго 137 арш., узкаго 100 арш., пуговицъ мѣдныхъ гладкихъ 6400 шт., полотна фламскаго на простыни 2100 арш., полотна русскаго бѣлаго 3700 арш., суроваго 6000 арш., платковъ носовыхъ полотняныхъ 2000 шт., утиральниковъ салфеточнаго холста 400 шт., всего по цѣнамъ прошлогодняго заготовленія на сумму до 10800 руб. 60 коп. и на постройку мундирной одежды и бѣлья изъ казенныхъ матеріаловъ, а также на исправленіе и починку старой одежды, бѣлья и обуви въ теченіе 1880 года, на сумму до 2984 р.; 4) 15. Декабря — на поставку классныхъ и канцелярскихъ матеріаловъ: бумаги бѣлой № 1 15 стопъ, № 2 70 стопъ, сѣрой 150 стопъ, карандашей 40 grossъ, грмседей 1500 шт., резины въ плиткахъ 20 фунт., губки грецкой 10 фунт., ручекъ къ перьямъ 60 дюж., перьевъ стальныхъ 130 grossъ, мѣлу 18 пуд., чернилъ 15 ведеръ, на сумму до 780 руб. 30 коп. Торги, безъ переторжки, будутъ производиться въ хозяйственномъ комитетѣ гимназіи, въ назначенные дни, въ 12 часовъ дня.

Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, по крайней мѣрѣ на канунъ дня торга, при объявленіяхъ, писан-

ныхъ на гербовой бумагѣ 60 к. достоинства, благонадежные залого, въ размѣрѣ 20% по дрядой суммы, и свидѣтельства на право вступленія въ подряды. Нежелающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ хозяйственный комитетъ гимназіи не позже 11 час. утра дня, торга въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, которые должны быть писаны на точномъ основаніи Св. Зак. Гражд. 1857 года, т. X ч. I ст. 1910 и 1912, съ объясненіемъ рѣшительныхъ цѣвъ, и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условій, которыми желающимъ будутъ представляемы въ канцеляріи, гимназіи, въ присутственное время ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней. На конвертѣ, съ объявленіями о цѣвахъ, кромѣ адреса, должна быть надпись: „объявленіе къ торгамъ, имѣющимъ быть такогото числа и мѣсяца, на поставку съѣстныхъ припасовъ“ (или другихъ потребностей, поименованныхъ въ настоящемъ объявленіи). Послѣ окончанія торговъ и вскрытія запечатанныхъ объявленій никакія предложенія отъ лично торговавшихся приняты не будутъ. № 4172. 3

Анон. Вице-Губернаторъ:

Тобизень.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неофициальная Часть.

Richtofficieller Theil.

Stand

der am 1. Juni 1873 eröffneten

Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. October 1879.

Activa.		Rbl.	Kop.
Cassa (Reichscreditbills und Scheidemünze)		46,495	56
Giro-Conti bei dem Rigaschen Reichsbank-Comptoir	90,000 Rbl. — K.		
„ „ den Privat-Bankinstituten	10,000 „ — „	100,000	—
Discontirte Wechsel		534,803	57
Coupons und zahlbare Effecten		1,643	33
Darlehen gegen Verpfändung von:			
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, P. 1)	664,229 Rbl. 66 K.		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, P. 2)	18,896 „ — „		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, P. 3)	604,706 „ 43 „		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, P. 5, entgegengenommen werden	233,517 „ 82 „		
5) Waaren	199,705 „ — „		
6) kostbaren Metallen	4,350 „ — „	1,725,404	91
Werthpapiere		211,423	92
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren		134,824	02
„ „ „ „ ungarantirten		504,128	02
„ „ „ „ Waaren und commerciellen Schuldverschreibungen		63,984	66
2) auf Nostro-Conto:			
Summen zur Disposition der Bank		63,287	03
Incasso-Wechsel bei Correspondenten		6,687	02
Protestirte Wechsel		1,456	73
Verfallene Darlehen		—	—
Unkosten		19,629	28
Zinsen auf Einlagen		24,598	08
Zu erstattende Auslagen		—	—
Inventarium		7,997	67
Durchgehende Summen		2,273	88
Summa		3,448,628	68
Passiva.			
Grundcapital		266,286	57
Reservcapital		49,023	85
Einlagen:			
a. auf laufende Rechnung	498,852 Rbl. 46 K.		
b. auf Termin	1,636,273 „ 53 „		
c. ohne Termin	541,068 „ — „	2,696,193	99
Rediscontirte Wechsel und commercielle Schuldverschreibungen		82,779	19
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
a. Summen zur Disposition der Correspondenten		116,065	83
b. Incassowechsel		7,137	12
2) auf Nostro-Conto:			
Summen, welche die Bank schuldet		—	—
Zinsen auf Werthpapiere		6,708	60
Zinsen und Provision		118,858	84
Durchgehende Summen		105,574	69
Summa		3,448,628	68

Die laut § 19 des Statuts der Rigaer Stadt-Disconto-Bank vorgeschriebene Revision hat am 31. October stattgehabt und sind die Cassa, Documente und Unterpfänder mit den Büchern übereinstimmend befunden worden.

Das Directorium.

Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten Einlagescheine:

Lit. H. Nr. 17189, d. d. 15. Mai 1875, groß 10,000 Rbl., auf den Namen Andrei Jefimow oder Jegor Wassiljew Plauschkin lautend,

Lit. H. Nr. 31601, d. d. 14. August 1879, groß 200 Rbl., auf den Namen Ludwig Christmann lautend,

durch Diebstahl abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungültig werden erklärt werden. Riga, den 3. November 1879. Nr. 78.

Das Directorium.

Eine vom Rigaschen Gouvernements-Postcomptoir ausgefertigte

Postquittung

über ein am 26. Februar d. J. an M. Gelbart Pernan gefandtes Päckchen im Werthe von sechszig Rubel ist abhanden gekommen. Es wird gebeten dieselbe im Auffindungsfalle abzugeben in der Uhrenhandlung von J. J. Sachs.

Das

deutsch-alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zu Blieden verzeichneten Karl Derfa, d. d. 3. October 1878 Nr. 14017, gültig bis zum 16. September 1879.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung der Rigaschen Bürgeradvokatin Stille Catharina Alexandra Mentis am 8. Mai 1872 Nr. 214 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung der Rigaschen Kunstadvokatin Maria Wille, geb. Ag, am 28. Januar 1863 Nr. 61 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision gültige Legitimation.

Redactorъ А. Клиггенбергъ.